

## TRAÉ ALFAJORES

### EPISODIO 65: Vacaciones de verano

Hola, ¿qué tal? ¿Cómo están? Buen día, buenas tardes, buenas noches, mi nombre es Matías, y esto es “Traé alfajores”, el podcast de [ventureoutspanish.com](http://ventureoutspanish.com), un podcast sobre español rioplatense y con español rioplatense.

Mi idea acá es aportar a los estudiantes que tengan un interés particular en este dialecto del español, y ofrecerles una referencia auténtica de cómo hablamos, y cómo usamos el español en esta región de Argentina.

Episodio 65 de Traé Alfajores. Feliz 2025 para todos y todas. Hoy hablamos del verano en Argentina: cuánto duran las vacaciones de la escuela, a dónde van los argentinos, qué hacen, cuánto tiempo se toman de vacaciones y otras cosas que irán surgiendo mientras avanzamos con este episodio.

Lo primero que quiero compartirles es que, en español hay un verbo, *veranear*, que se usa para hablar de los planes en las vacaciones de verano.

Por las dudas, aclaremos que, en este momento, en el sur del mundo, estamos en pleno verano y, probablemente, este es el momento del año en el que la mayoría de la gente hace sus vacaciones.

Los chicos que están en la escuela primaria o secundaria, y también los estudiantes en la universidad tienen, entre principios o mediados de diciembre y fines de febrero o comienzos de marzo (dependiendo un poco de cada provincia), sus vacaciones. Por eso, el verano es la ventana para que muchas familias hagan sus vacaciones más largas.

Después, en el año, puede haber algún plan para un fin de semana largo o un viaje excepcional que cae a mitad de año, pero es muy común hacer vacaciones en esta fecha, especialmente cuando hablamos de familias con chicos, que necesitan aprovechar este momento del año sí o sí.

No tengo números para este episodio, pero estoy casi seguro que el principal destino vacacional es la costa atlántica. A más o menos 400 km de Buenos Aires empiezan las ciudades balnearias, es decir, las ciudades con playa, que desde hace muchas décadas reciben veraneantes. O sea, turistas que van porque el tiempo está lindo, hace calor y les gusta ir a la playa.

La conexión entre la costa y Buenos Aires se hace por una ruta muy conocida, que es la Ruta 2, que es una autopista y, todos los años, cuando empieza la temporada de verano, hay informes de tránsito que hablan de que hay demoras en la ruta y que, en vez de tardar 4 horas, tardás el doble. Y eso, bueno, tiene que ver con que el periodo de recambio es en las quincenas.

O sea, ahora estamos en la primera quincena de enero. Después, segunda quincena de enero, primera quincena de febrero, segunda quincena de febrero... Y entonces esos periodos de 15 días son un poco como el estándar vacacional de mucha gente.

Enero típicamente se piensa como un mejor mes que febrero para vacaciones, pero no hay razones muy claras para eso.

Lo que sí, en las ciudades, especialmente en Buenos Aires, es muy fácil notar que estás en la ciudad en vacaciones porque hay menos gente. Hay menos gente en el subte, hay menos

gente en la calle, hay menos gente en los trenes que entran a Capital y se disfruta de otra manera también.

Como a los argentinos les gusta mucho la playa, las opciones no terminan en la costa atlántica. Más allá de que, como les digo, es el epicentro vacacional. Muchas personas eligen hacer sus vacaciones en Uruguay y muchas personas eligen hacer sus vacaciones en Brasil.

Uruguay tiene unas playas preciosas, pero siempre se piensa en Punta del Este como el lugar paradigmático. Y Brasil, lo mismo: hay muchísimas opciones, pero los argentinos suelen elegir Florianópolis.

Se nombra Florianópolis como referencia, pero en realidad son muchas playas en el sur de Brasil, a más o menos 1700 km de Buenos Aires.

Mucha gente hace ese camino en auto; algunas personas, en avión. Pero, aunque es una distancia bastante grande, es el plan de cada verano para varios.

En este verano en particular se está hablando mucho de que los argentinos eligen Uruguay o Brasil más que la costa, porque los precios en la costa son tan o más altos que los precios en el exterior. Entonces, entre hacer vacaciones acá o irse a otro país, muchos prefieren irse a otro país.

La gente que no es tan de la playa tiene muchas opciones, por supuesto. Una de las principales es Córdoba, que tiene sierras, ríos, naturaleza, un clima todavía muy cálido, muy verano, y otras propuestas, otro tipo de vacaciones, otra rutina pero también muy visitado.

También la Patagonia, que cambia totalmente en verano. Parecen dos lugares diferentes: la Patagonia en invierno y la nieve cambian el paisaje, pero cuando volvés al sol y al verde, el mismo lugar parece otro.

Y, en menor medida, pero también convocantes, los destinos en el norte, como pueden ser Iguazú o Salta, Jujuy, Tucumán. Mucha gente tiene miedo de visitar esos lugares en verano por el calor, porque realmente es la parte más calurosa del país.

Así que, entre esas opciones, se define el verano para la mayoría de los argentinos. Como les dije, no sé exactamente en números dónde están o cómo están distribuidos, pero estoy casi seguro de que esta es la imagen que mejor representa el verano en Argentina.

Los dejo con esto en este episodio.

Recuerden que, en [ventureoutspanish.com/podcast](http://ventureoutspanish.com/podcast), están las transcripciones de este episodio y de todos los anteriores de forma gratuita, para descargarlas y aprovechar al máximo lo que haya de vocabulario.

Y si quieren tomarse este comienzo de año muy a pecho y tienen planes de seguir mejorando en sus habilidades con el español los invito a reservar una clase de prueba gratuita conmigo para hablar, ver dónde están y a dónde vamos y con gusto los acompaño.

Les dejo un abrazo, nos vemos pronto para otro episodio.

Y nuevamente les deseo que 2025 sea un muy buen año para todos ustedes.

Gracias.